



Secretaría General (SG)

Ginebra, 18 de diciembre de 2021

Ref.: **CL-21/60**

Contacto: Sra. Béatrice Pluchon

Correo-e: sg-registration@itu.int

A:

– los Estados Miembros de la UIT;

– los Miembros de Sector de la UIT

Asunto: **Información actualizada: Invitación a las reuniones de los Grupos de Trabajo del Consejo y los Grupos de Expertos del 11 al 20 de enero de 2022 – Regreso a las reuniones plenamente virtuales**

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

El próximo grupo de reuniones de los Grupos de Trabajo del Consejo y de los Grupos de Expertos (GTC y GE) debía celebrarse presencialmente del 11 al 20 de enero de 2022, pero dada la situación epidemiológica, que se ha deteriorado en los últimos días, y teniendo en cuenta también que la UIT cerrará sus puertas del 24 de diciembre de 2021 al 3 de enero de 2022, se ha tomado la decisión, en concertación con la Consulta Informal de Consejeros celebrada el 10 de diciembre de 2021, y con los Presidentes de los GTC y GE, de volver a celebrar reuniones totalmente virtuales. Deseo transmitir mis más sinceras disculpas por los inconvenientes de este anuncio, ya que muchos de ustedes ya han emprendido los preparativos para asistir presencialmente a este evento

En consecuencia, el programa de reuniones de los Grupos de Trabajo del Consejo (GTC), la Consulta Abierta y el Grupo de Expertos se ha actualizado como sigue:

Lunes 10 de enero	Martes 11 de enero	Miércoles 12 de enero	Jueves 13 de enero	Viernes 14 de enero
	<p><u>CA en línea sobre Internet</u></p> <p>Sólo en inglés – Virtual (12.00-15.00 horas)</p> <p>Todas las partes interesadas</p> <p>Plazo para presentar contribuciones: (véase R1336 del Consejo)</p> <p>13 de diciembre de 2021</p> <p>////////////////////</p> <p><u>GTC-RHF</u></p> <p>Sólo en inglés – Virtual (12.00-15.00 horas)</p> <p>EM+MS</p> <p>Plazo para presentar contribuciones:</p> <p>30 de diciembre de 2021</p>	<p><u>GTC-RHF</u></p> <p>Sólo en inglés – Virtual (12.00-15.00 horas)</p> <p>(continuación)</p> <p>EM+MS</p> <p>////////////////////</p> <p><u>GTC-PleL</u></p> <p>Sólo en inglés – Virtual (12.00-15.00 horas)</p> <p>EM+MS+expertos de PleL</p> <p>Plazo para presentar contribuciones:</p> <p>31 de diciembre de 2021</p>	<p><u>GTC-PEF</u></p> <p>Con interpretación* – Virtual (12.00-15.00 horas)</p> <p>EM</p> <p>(y, cuando se trate el proyecto de Plan Estratégico, también abierto a los Miembros de Sector)</p> <p>Plazo para presentar contribuciones:</p> <p>30 de diciembre de 2021</p>	<p><u>GTC-PEF</u></p> <p>Con interpretación* – Virtual (12.00-15.00 horas)</p> <p>(continuación)</p> <p>EM</p> <p>(y, cuando se trate el proyecto de Plan Estratégico, también abierto a los Miembros de Sector)</p>

Lunes 17 de enero	Martes 18 de enero	Miércoles 19 de enero	Jueves 20 de enero	Viernes 21 de enero
<p>GE-RTI Con interpretación* – Virtual (12.00-15.00 horas) <i>EM+MS</i> Plazo para presentar contribuciones: 4 de enero de 2022</p>	<p>GE-RTI Con interpretación* – Virtual (12.00-15.00 horas) (continuación) <i>EM+MS</i></p> <p>////////////////////</p> <p>GTC-LANG Sólo en inglés-Virtual (12.00-15.00 horas) <u>Sólo EM</u> Plazo para presentar contribuciones: 6 de enero de 2022</p>	<p>GTC-CMSI+ODS Sólo en inglés – Virtual (12.00-13.30 horas) <i>EM+MS</i> Plazo para presentar contribuciones: 7 de enero de 2022</p> <p>////////////////////</p> <p>GTC-Internet Sólo en inglés – Virtual (13.30-15.00 horas) <u>Sólo EM</u> Plazo para presentar contribuciones: 7 de enero de 2022</p>	<p>GTC-Internet Sólo en inglés – Virtual (12.00-13.30 horas) (continuación) <u>Sólo EM</u></p> <p>////////////////////</p> <p>GTC-CMSI+ODS Sólo en inglés – Virtual (13.30-15.00 horas) (continuación) <i>EM+MS</i></p>	

* *Las solicitudes de interpretación deben efectuarse en el momento de la inscripción al menos 4 semanas antes de la reunión.*

En el Anexo se adjunta información práctica detallada, incluida la relativa a la inscripción y la presentación de contribuciones.

Cuento con su participación activa y su buena voluntad para que estas reuniones virtuales sean lo más constructivas que sea posible.

Le saluda muy atentamente,

(firmado)

Houlin ZHAO
 Secretario General

ANEXO

INFORMACIÓN PRÁCTICA SOBRE LAS REUNIONES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO Y EL GRUPO DE EXPERTOS DEL CONSEJO

Inscripción

La **inscripción** seguirá realizándose **exclusivamente en línea** a través de la página web <https://www.itu.int/es/council/Pages/registration.aspx>. En el sitio web se ha publicado información detallada sobre cómo realizar la inscripción. Los participantes que ya hayan recibido la confirmación de su inscripción no tienen que dar ningún paso más.

Se recuerda a los participantes que todas las reuniones se **retransmitirán por la web** y podrán seguirse por Internet.

Idiomas de trabajo

Todas las reuniones se celebrarán exclusivamente en inglés salvo las del Grupo de Expertos sobre el RTI y las del GTC-PEF, en las que se facilitarán servicios de interpretación previa solicitud. Las solicitudes de servicios de interpretación deben presentarse en el momento de la inscripción al menos cuatro semanas antes de la apertura de la reunión.

Órdenes del día y documentos

Los proyectos de orden del día y documentos que se examinarán en las reuniones de los GTC y los Grupos de Expertos se publicarán oportunamente en el sitio web que corresponda.

Contribuciones

Las contribuciones deberán remitirse lo antes posible a la dirección contributions@itu.int.

En virtud del Acuerdo 556 del Consejo, todas las contribuciones a las reuniones de los Grupos de Trabajo del Consejo que se celebren en un idioma y sin traducción deberán presentarse a más tardar **12 días naturales** antes de la apertura de dichas reuniones y a más tardar **14 días naturales** antes de la apertura de una reunión que se celebre en los seis idiomas.

Dado que este año algunos de los plazos de presentación de las contribuciones coincidirán con días festivos oficiales de la UIT (del 24 de diciembre de 2021 al 3 de enero de 2022, ambos inclusive), le recomendamos encarecidamente que envíe sus contribuciones con la mayor antelación posible para garantizar la traducción y publicación a tiempo de los documentos. Las contribuciones que se reciban durante el periodo festivo de la UIT no se publicarán hasta la reapertura de la UIT, del 4 de enero en adelante.

Política en materia de acceso a la información y los documentos

Los documentos presentados a los GTC y los Grupos de Expertos se pondrán a disposición con arreglo a la [Política de acceso a la información y los documentos de la UIT](#).
